

Megjelen minden második napon
kedd, csütörtök és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoralja-Ujhely, főtér 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknek minden garmond szó
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLEN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula
főszerkesztő.

dr. Perenyi József
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 12 korona félre 6 kor
negyedévre 3 kor.
— Egyes szám ára 8 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden sor után
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy disz-
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések
termékért szerint egy négyszög centim.
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknek ár-
kedvezmény.

Ujabb erőszak.

— nov. 16.

A kormány felfüggesztette
állásától Pestvármegye főjegyző-
jét és feloszlatta a vármegye
jóléti bizottságát, — ez a leg-
ujabb szenzáció.

Az alispánt helyettesítő fő-
jegyző felfüggesztését furcsa tör-
vénymagyarázattal kíséri a bel-
ügyminiszter, midőn intézkedését
azzal okolja meg: „hogy a fő-
jegyző engedelmességet az ő
felettes hatóságának, a közgyűlés-
nek s nem hívta egybe az instal-
láló közgyűlést a főispán rende-
letére, már pedig az alispán he-
lyettesnek nem lett volna szabad
a közgyűlési határozatnak enge-
delmeskednie, mert az még felsőbb
jóváhagyást nem nyert;“ hát ez
igazán furcsa megoldás, fordítsuk
meg az okoskodást és mondjuk:
hogy az alispán engedelmessé-
gett azon közgyűlési határozatnak,
mely igenis érvényes volt, —
amennyiben megsemmisítve még
nem volt akkor, amikor a köz-
gyűlés összehívását megtagadta.

— Az már az installáló főispán
hibája, hogy olyan időben kérte
a közgyűlés összehívását, amikor
a határozat felsőbb helyen még
elintézve nem lett, ezzel tehát
még az alapja is elvész a bel-
ügyminiszteri intézkedésnek.

A jóléti bizottságot feloszlató
határozatát már nem is pró-
bálja megokolni, mert jól tudja,
hogy olyan törvény nincs, amely
ezt a határozatot távolról is tá-

mogatná; mert a törvény szerint
a közgyűlés alakíthat a maga
kebeléből annyi és olyan bizott-
ságot, mint amennyi és amilyen
neki tetszik.

Ezek szerint ez újabb intéz-
kedések újabb erőszakot jelent-
nek, amelyek egyszersmind újabb
harcnak előjelei is, mert a kor-
mány szembe helyezkedik a tör-
vényhatóságok közönségével.

Az újabb harc nem fog soká
késni, mert a felfüggesztett ali-
spán-helyettes az ellenzéki bizott-
sági tagok előtt már is kijelen-
tette, hogy a belügyminiszter ren-
deletét figyelembe nem veszi és
állását addig el nem hagyja,
amíg abból erőszakkal el nem
távolítják, sőt a november 27-iki
pestvármegyei közgyűlésen maga
akar elnökölni.

De másrészt a jóléti bizottság
is kijelentette, hogy a belügymi-
niszter feloszlató rendeletét tu-
domásul nem veszi.

Mi természetesebb tehát, hogy
ezek után újabb harc, újabb erő-
szaknak kell jönnie.

— nov. 16.

A 100-as bizottság ülése. Zem-
plénvármegyei százask bizottsága folyó
hó 13-án tartotta ülését a helybeli
függetlenségi körben. A gyűlés —
amelyen Matolai Etele elnökölt —
elhatározta: hogy a törvényhatósági
bizottsági tagokat körlevélben fogják
felszólítani arra, hogy a főispán által
egybehívandó közgyűlésen ne jelen-
jenek meg, sőt a meghívókat is uta-
sítsák vissza. A közgyűlés napján
azonban jöjjenek el Sátoraljaujhely-

álmodunk, nem is kell fölébrednünk
... de mi újság Bánlakon? beszélj
valamit.

— Sok minden. A kis Mándy
Margit férjhez ment Sárosy Ivánhoz,
a te utódodhoz, most mindenki őt tart-
ja Bánlakon a legszebb asszonynak.

Gergely Géza hirtelen közbeszólt:
— Hát Mándy Margitot vette el
Sárosy? hiszen Miklóssy Malvinnak
udvarolt.

— Miklóssy Malvinnak? de hogy!
hiszen nem is járt hozzájuk, csak
akkor, amikor Malvin olyan súlyos
beteg volt, de akkor is csak egy pár-
szor volt mindössze, mert akkor vo-
nult be gyakorlatra s az öreg Len-
key vette át a kezelést.

— Beteg volt Malvin? talán csak
nem a szive fájt meg?

— Ne tréfálj Géza, hát nem tu-
dod, hogy mi történt Malvinnal?
— Nem tudok róla semmit —
szólt hidegen, pedig égett a vágytól,
hogy megkérdezze mi baja volt, hogy
van? de legyőzte önmagát és hall-
gatott.

De Iványi azért mégis csak el-
mondta:

— Nemsokára hogy te elmentél,

be, ahol a bizottsági tagok reggel 8
órákor a városi színházban fognak
összejönni, hogy a további teendők
felett tanácskozzanak.

Szilánkok.

— nov. 16.

E lap november 11-iki számban
megjelent cikkemet legyen szabad
folytatnom és egyuttal be is fejez-
nem.

Mikor dr. Székely barátom cikkei
megjelentek, kevéssel ennek utána a
felvetett témáról néhány intelligens
zsidó beszélgetve, egyhangulag oda
nyilatkozott, hogy a cikkeket helyte-
lenitik és ők a jelenlegi állapotokkal
meg vannak elégedve. A beszélgetésnek
fűltanuja voltam, ott volt egyik elő-
kelő ügyvéd is, ki körülbelül a kö-
vetkezőket mondta: Nem helyes, hogy
dr. Székely e cikkeket megírta, nem
lehet mindent egyszerre kívánni, el-
végre legnagyobb részben a keresz-
tények védtek és tartották meg e
házat egy évezreden át, hát úgy van
jól ahogy van és lassan elkövetkezik,
ahogy lennie kellene. Ezeket nem én
mondtam, csak idézem.

Most áttérek a cikkirő által fel-
hozott esetekre. Azt írja elsősorban
Székely Albert, hogy egy alkalommal
Buza Barnával sétálva, találkoztak
egyik előkelő uriemberrel, ki velők
szóbeszédbe ereszkedett, Buzát eköz-
ben felszólította, hogy őt hívja uram-
bátyámnak, ellenben Székelylyel ezt
nem tette. Székely barátom hozzáfűzi,
hogy őt azért nem szólította föl, mert
zsidó. Sem Székely, sem más, sem én
nem tudjuk, hogy a dolog miért történt
igy és nem másképp, ellenben azt
mindnyájan tudjuk, hogy az illető ur
igen előékeny és liberális gondol-
kozásu egyéniség, kinél a szándékos-
ság ki van zárva.

Nézzük a második példát. Szé-
kely barátom szerint keresztény fiatal

emberek egy tánemulatságban sorost
huztak, hogy a jelenvolt zsidó val-
lásu urhölgygel melyikök táncoljon.
Hát ha ez megtörtént volna, tényleg
a legnagyobb illetlenség és éretlenség
lett volna. De nem történt meg, any-
nyira nem történt meg, hogy az illető
urhölgy a legjobban mulatott, mit ama
körülmény fényesen bizonyít, hogy
reggel 9 órákor ment haza, táncolt
mindenkivel és annyit, amennyit csak
birt.

Szívesen elhiszem, mert ez kö-
telességem is, hogy Székely barátom
tévés információ után írta e meg-
jegyzését, de ily kényesebb termé-
szetű dolog csak akkor kellene meg
és leírni, ha azt pozitíve tudjuk. Ezzel
szemben, ha Székely Albert fentartja
állítását, készséggel fogom ama két
gavallér nevét tudomására hozni, kik
akkor szintén rendező-bizottsági ta-
gok voltak és kik engem a valódi
tényállásról informáltak. Az ilyen
szöveg hangulatkeltésre igen alkal-
mas lehet, ha t. i. megtörténik.

Mondja továbbá dr. Székely azt
is, hogy egy bálból jövet, keresztény
hölgyek oda nyilatkoztak, hogy min-
den jó lett volna, csak ne lett volna
annyi zsidó. Hát jó, elmondták e sza-
vakat az illető hölgyek. Nem tudom,
hogy kik voltak, nem tudom mely
bálról van szó, de szívesen mernék egy
ellen tenni, hogy az illetők azt akar-
ták kifejezni, hogy minden jó lett
volna, csak ne lett volna ott annyi
kevéssé művelt zsidó. Azonban akár
hogy volt is, egy-két esetből nem
lehet és nem szabad általánosítani.

Végül azt is elpanaszolja cikk-
irő, hogy a zsidók által meghívott
keresztény férfiak az adott jó ételek-
et megeszik, a pompás borokat meg-
iszszák, de a hölgyeknek kezét nem
csókolnak stb. Mindent hittem volna,
csak azt nem, hogy ilyen dologgal is
elő lehessen hozakodni. Készséggel
elismerem, sőt bizonyítom is, hogy

befonódott két kéz, mintha ugy akarna
maradni mindig, örökre. A leány
vonta aztán vissza a kezét s reszkető
hangon, mintha megbánta volna, amit
tett — mondta a férfinak:

— Foglaljon helyet doktor ur,
bocsásson meg, de olyan szórakozott
vagyok ma.

De Gergely Géza oda ment a
leányhoz, aztán ismét megfogta a
kezét, most még erősebben, de azért
gyöngéden, szeretettel s úgy kérdezte
tőle:

— Malvin, édes, édes Malvinkám,
meg tud nekem bocsátani?

— Én... hisz én bántottam meg
hisz én...

— Nem, nem, én vagyok a hi-
bás, én voltam gyenge, amikor el-
tudtam hinni azt, amit irt, el tudtam
hinni hogy...

— Én voltam a hibás, hisz ké-
telkedni tudtam az érzelmében, hisz
azt hittem, hogyha így meglátna,
nem szeretne többé.

A férfi szépen, gyöngéden oda-
vonta maga mellé a leányt, aztán
beszélni kezdett hozzá:

— Szeretem édes, nagyon sze-
retem; hisz nem az vonzott engem

A ZEMPLÉN TÁRCÁJA.

Miklóssy Malvin története.

A „Zemplén“ számára írta: Fonyi Ilona.
(Folyt. és vége.)

II.

— Te vagy az Ernő? milyen
kellemes meglepetés, hogy kerültél
ide?

S azzal Gergely Géza karonfogta
Iványi Ernőt s egyenesen mentek a
lakására.

— A Benkő Sándor lakodalmára
jöttem, vőfény leszek, tudod mi olyan
rég jó pajtasok vagyunk s ezt régen
megígértem neki. Várady Lenke lesz
a partnerem, nem ismered? én csak
annyit tudok róla, hogy rózsaszínű
ruhában lesz, mert a csokrot olyan
szalaggal rendeltem.

— Csinos kis lány, aztán ugy
hallottam jó parti, én ugyan nem is-
merem, mert egyáltalán nem igen
keresem a hölgytársaságot.

— Nőgyűlölő lettél?

— Az épen nem, de amennyire
lehet kerülöm őket; tudod jobb ke-
rülni a tüzet, nem éget meg, ha nem

BARNA DEZSÓ = női ruha-kelme különlegességek, =
selyem, vászon, szőnyeg és fehérnemű üzlete
Sátoraljaujhely, Főtér, Kellner-féle ház, a főtőzsde szomszédságában.
Mintákat kívánatra bérmentve küld.

közöttünk több a „potyát“ kedvelő alak, mint a zsidók között már csak azon egyszerű oknál fogva is, mert mi sokkal többet vagyunk. Legyen szabad azoknak, kik magukat ezen utóbbi kifogásokkal azonosítják, egy szerény tanácsot adnom. Ugyanis, a kik nincsenek a keresztény emberek viselkedésével megelégedve, azokat ne hívják meg, ne adjanak alkalmat a potyázásra és mivel ezek ildomtalanul is viselkedtek, ha találkoznak velük, üdvözléseket ne fogadják el, sőt fejüket tüntetőleg fordítsák el. Így aztán rövidesen megszűnik minden rekrimináció. Igazam van, vagy nincs?

A fölhozott példákra legjobb belátásom szerint válaszoltam, legyen szabad néhány sort általánosságban papírra vetnem. Kedves uraim! Kasztok nemcsak önkönnél, de nálunk is vannak és lesznek talán mindaddig, amíg csak emberek járnak földön e lucskos sárgolyón! Egyforma műveltségű keresztény és zsidó emberek lennének és kisebbitik egymást sokszor ki tudja miért, talán buta gögből, talán azért, hogy az egyiknek a jó sors többet juttatott az anyagiakból, mint a másiknak.

Nehéz időket élünk, sok a gond, nehéz az élet, emellett szegény hazánk egén vészes fellegek tornyosulnak és ki tudja, mikor lesz derűs... ne azt nézzük ami elválaszthat minket keresztényeket és zsidókat egymástól, hanem azt keressük ami összeköt, hogy egymás mellett mint egy hazának hű fiait küzdhesünk.

Befejezésül még részben egy kis tartozást akarok leróni, részben egy kis helyreigazítást tartok szükségesnek eszközölni.

Ugyanis a nov. 11-iki számban megjelent cikkem utolsó soraiban a többek között ez áll: „A hány zsidó menyecske és keresztény férfi...“ stb. Az eredeti kéziratban pedig „keresztény férfiak“ stb. volt írva. Legjobban engem bosszant a szedő hibája, de elvégre én erről nem tehetek. Kéziratomban szerint egy ártatlan tréfa az egész szövegezés, melynek sértő szándéka nem volt és nyomtatással irom nem is lehetett; míg ellenben ismétlem a szedő hibájából rosszul szedett mondatnak az értelme drasztikus. Ezért szíves elnézést kérek.

Amint értesültem többen nehézményezik, hogy midőn egyik helybeli úrról példát hoztam föl, a lord szót használtam. — Hogy e szóban semmi sértő, de még csak bántó sincsen, azt minden elfogulatlan olvasó

magához soha, ami a szemet kápráztatja, az érzéket ingerli, nem, én ezt nem kerestem soha. A lelke jószágát, szíve nemességét szerettem meg; mert ez a fő, ez az alapja az igaz, a valódi boldogságának. Múló szalmaláng csak az olyan érzelm, melyet a testi szépség gyújt fel, fel-lángol, aztán elhamvad, nyoma sem marad, de az olyan tűz, amely hossz-szas élesztés után gyűl fel, ha nem is lángol talán annyira, de ég soká, soká és amikor már csak a parázs marad, akkor is melegít még.

Szeretem úgy is, hisz nem változott semmit, hisz olyan jó, nemes, hófehér mint volt, hiszen ha megszólal, ha édes beszédével álomba ringatja a lelkem, oda képzelem én a fejére azt a ragyogó aranyhaját, az arcára meg majd odavarázslom én a rózsákat és amíg átkarolom hosszan, szeretettel: olyan nagyon, nagyon szépek találom, mint amilyen szépet elképzelni csak lehet.

A leány odahajította a fejét a férfi vállára, az pedig simogatta a haját, azt a selyempuha-szerű kis szőkeket és tovább beszélt neki:

— Ugy, ugy édes kis virágom, most ősz van, elhervadtak a virágok,

nagyon jól tudja. Nem akartam az illető nevét kiírni, ezt a szót vettem pennám hegyére minden különösebb célzat nélkül. Egy analog esetet hozok föl. Olvasóim nagyon jól fognak még visszaemlékezni, midőn a F. H. és más lap is társadalmi életünk egyik előkelő és agilis tagját hetek, sőt hónapokon keresztül per nagy kán stb. címmel illette. Az illető erre mit tett? Mosolygott, sőt nem egyszer nevetett, mert hisz elvégre is mi bántó volna akár a nagy kán, akár a lord kifejezésben?

Legvégül még valamit Székely Albert barátomnak, mint a cikkek megírójának. Vártam, hogy cikkeire avatottabb toll fog válaszolni, minő az enyém, az idő mult, telt, a válasz nem jött, így jelent meg az enyém. Sem rossz hasonlatom, sem kedélyeskedéseim ne bántsanak, mert hisz azok sem személyedtet, sem pedig senki mást nem érintenek. Azt üzenem, hogy béke velünk!

Csapó Lajos.

VÁRMEGYE ÉS VÁROS

Városi közgyűlés.

— Saját tudósítónktól. —

Sátoraljaujhely, 1905. nov. 16.

Gyűlése volt a városnak. Mint rendesen, most is meglehetősen néptelen volt a tanácskozó-terem. Két XX-ből kiteltelt a jelenvolt képviselőtestületi tagok száma. Később még betévedt 1—2 érdeklődő és így azután a városi közgyűlésnek meg volt a rendes képe.

A tisztelt városatyák délután 3 órakor fogtak a tanácskozáshoz és eltanácskoztak csaknem este 6 óráig, teljesen kimerülve.

A gyűlés — néhány hevesebb jeleneten kívül — kevésbé volt érdekes. Mint rendesen, most is nagyon bőbeszédű volt néhány városatyá és emiatt ugyancsak elnyult a vitaközlés.

A gyűlésről rövid tudósításunk ez: A közgyűlés megnyitása után a Chebra Kadishával a régi kórház megvétele tárgyában kötött szerződést fogadták el és jóváhagyás végett a vármegye törvényhatóságához való felterjesztését határozták el. Azután a polgármester 1904. évi jelentését tárgyalták.

A Kossuth-szobor felállítása kö-

nem fonhatunk azokból koszorút, de megvárjuk a tavaszt, aztán az első nyílló virágokból lesz a menyasszonyi csokor, együtt szedjük, együtt kötjük majd, mint egyszer terveztük, emlékszel édes? Aztán elviszlek magammal messze, messze, hogy boldoggá tégy engem, hogy napfényt varázsolj az én csendes szobámba, hogy megaranyozzad édes mosolyoddal az én életemet.

— En pedig elmegyek akármi-lyen messze, mert ott leszek én boldog, ahol te építsz puha, meleg fészket a mi szerelmünknek s akkor leszek én csak igazán boldog, ha tudni fogom azt: hogy az én igaz, nagy szerelmem, gyöngédségem boldoggá tesz téged.

A kertben hullnak, hulldogálnak a sárga levelek... a szellő busan esőkolgatója a halvány őszi rózsát — bucsuzik tőle... bus, szomorú sóhaj leng át az egész természetben a halál sóhaja, az elmulás gondolata...

Bent pedig a kis fehér leány-szobában napsugár, fény, melegség van: amint az a két szerelmes, boldog teremtés egymás kezét fogva szövögeti a jövő képeit napsugárból, fényből...

rül megindult tanácskozás során hozzászóltak a régen húzódo kérdéshez dr. Buza Barna, dr. Hornyay Béla, id. Meczner Gyula és Staut József képviselőtestületi tagok és egy bizottságot választottak meg, melynek feladatát fogja képezni a Kossuth-szobor helyének végleges megállapítása.

A bizottság tagjai lettek dr. Buza Barna elnöke alatt dr. Hornyay Béla, Hericz Sándor, dr. Kovaliczky Elek és Staut József képviselőtestületi tagok.

Az utcák rendezésénél Meczner Gyula szólalt fel és sürgette az utcáknak táblával és utcák szerinti házszámokkal való ellátását.

Indítványát elfogadták és kimondták, hogy a város tanácsa az utcarendezés és újbóli házszámzás kérdését 30 napon belül rendezze.

A jelentés többi részeinek tudomásul vétele után Meczner Gyula és társainak ösmeretek, lapunkban már egész terjedelmében közölt indítványát tárgyalták, melyet részben elfogadtak, részben esekélyebb változással módosítottak.

A számonkérő széklet 5 tagról 9-re egészítették ki. Tagjai lettek: dr. Buza Barna, Grünbaum Simon, dr. Hornyay Béla, dr. Kovaliczky Elek, Mauks Endre, Meczner Gyula, Pekary Gyula, dr. Reichard Salamon és Staut József képviselőtestületi tagok.

A polgármesteri jelentés ismeretése után a tisztújítást megelőzőleg tartott értekezlet által kiküldött bizottságnak a városi közigazgatás bajait megszüntetni előző reform tervét vették beható tárgyalás alá. A tervezet egyes pontjaira vonatkozólag bizottságokat küldött ki a képviselőtestület. Határozatot csak a hivatalos óra megállapítása ügyében hoztak s megállapították, hogy dec. 1-től a hivatalos óra a fogalmazói személyzetnél d. e. 9—12-ig, d. u. 3—5-ig, a segédszemélyzetnél márc. 1-ig reggel 9—12-ig, d. u. 1/23—5-ig, azután nov. 1-ig reggel 1/29—12-ig d. u. 1/23—5-ig tart. Vasár- és ünnepnapokon s a nemzeti ünnepeken, beleértve márc. 15-ikét is, hivatalos óra nincs, csak egy-egy soros tisztviselő tart inspekiót.

A javaslat tovább tárgyalása az idő előrehaladottsága, főképp pedig a képviselők izgatott türelmetlensége miatt újabb közgyűlésre halasztott s a polgármester a tanácskozást este fél hétkor berekesztette,

(Képviselőtestületi értekezlet.

Sátoraljaujhely városi képviselőtestületének tagjai legközelebbi értekezletüket f. hó 18-án este fél 8 órakor tartják a városi vendéglőben. Az értekezletet az alkalommal is társas vacsora követi. Kívánatos volna, hogy most, mikor sok fontos és üdvös reform megvalósításáról van szó: az értekezleten minél számosabban jelenjenek meg a képviselőtestületi tagok. Az értekezlet rendezőit pedig arra kérjük, hogy ha mindenáron a Kovacsics vendéglőben kívánja az értekezletet megtartani, hasson oda, hogy a vendéglős horribilis drága étlapjával ne idegenítse el az értekezlet és vacsorán jelen lenni óhajtó bizottsági tagokat.

A visszafejlődés utján.

Budapest, 1905. nov. 12.

Ezen cím alatt adott kifejezést Janka Károly, a homonnai ref. misztio igen érdemes és művelt lelkésze átértett nézetének a „Homonna és Vidéke“ című hetilapban és pedig ennek 42. és 43. számaiban.

Hogy az intelligens elem minden községben részt vesz, vagy pedig kíván részt venni magának a közigazgatás vezetésében, kulturális intézményeinek fejlesztésében: oly természetes

valami, hogy ezen közreműködéséért sem elismerés-, sem hálaérzetre nem kötelez bennünket.

Mindenütt és mindenhol az intelligens osztály van hivatva a vezérszerepre, ő adja az impulzust a továbbfejlődésre és őrt áll, hogy visszafejlődés ne keletkezzék. Aki ezt nem teszi, nagy mulasztást követ el.

Ilyen szempontból bírálva cikkíró buzgóságát és érdeklődését, csak köszönettel fogadhatja Homonna város nagyközönsége ezen felszólítást, mely némely részében figyelemre méltónak mutatkozott.

Magam szempontjából — noha távlatból ítélem — csak helyes lehet a figyelmeztetést és quasi utmutatást. De leginkább lekötötte figyelmemet a kulturális, az iskolákra vonatkozó része. Lekötötte pedig főképp azért, mivel szaktudományom mellett kultiváltam és legnagyobb figyelmet fordítottam leginkább az iskolák fejlesztésére és tevékeny részt vettem ezek prosperálásán és ezeknek a kellő nívóra való emelésén.

Aki multamat ismeri, nem tagadhatja meg tőlem azon elismerést, hogy ottani működésem alatt szabad időmet az iskolaügyeknek szenteltem és a felső iskolák létesítésében tevékeny részt vettem. És ezek alapján legyen megengedve, hogy a cikkíró csakis erre vonatkozó részére reflektáljak és pedig sine ira, a legnagyobb objektivitással.

Cikkíró ur, kérem tegye a kezét a szívére és mondja meg őszintén, vezette önt is az objektivitás, midőn a homonnai zsidó iskolára odasuhintotta nyilvesszőit? Aligha!

Hiszen van ottan egy másik iskola is, szintén felekezeti, mely tudtommal csakugyan nem állja meg egészen a helyét és amely olyan anyagot liferált, amelyre tán igenis reáillik a „szerzett ismeretek hézagosságának“, a tanítás eredménytelenségének vádja és azon állítása, hogy a tanulmányanyag nem kielégítő.

Cikkíró ur önnök nincs igaza. A zsidók elemi iskolája mindig magasabb nívón állott és hogy annyira nem hanyatolhatott, mutatja az a körülmény, hogy a más vallású, intelligens keresztény szülők ebbe a zsidó iskolába járatják gyermekeiket és hogy a vidékiek, ahol már nagyrészt szintén vannak már iskolák, sőt államiak, mégis a homonnai zsidó iskolába küldik gyermekeiket és ezek száma a tanulónak 20—25 százalékát teszi.

Ezen iskola kiváló, lankadatlan buzgalmu tanerőiről, akikről különben Ön sem tagadhatja meg az elismerést, nem szölok.

Ne higye, hogy eltogult vagyok és hogy nem ismerem fel az igazi hibákat. Magam is hive vagyok az állami iskolának és még ottlétem alatt propagáltam ez eszmét, de quod uni justum, alteri aequum, olvadjanak össze, de nemcsak egynek a romjain épüljön fel.

Hogy a zsidó hitközség többet tehetne és sokkal jobban dotálhatná tanítóit, mely által stabilisabb tanítói kart nyerhetne, ez kérdést nem szenved.

Dixi et salvavi animam meam.

Dr. Thomán Dávid.

HIREK.

November.

Az őszi szellő végig fut a tájon, magával sodorja a lehullt sárga leveleket, hideg csókjával megérinti a halvány őszi rózsákat s ettől a fagyos érintéstől még halványabb lesz az a gyöngé kis virág...

Sűrű, apró eső hull szakadatlan. Olyan szomorú, olyan bánatos han-

RUM, COGNAC és TEA

nagy választékban és jutányosan kapható
HRABÉCZY KÁLMÁN gyógyáru üzletében (DROGERIA.)

Sátoraljaujhely, Fótér.

gulat vonul át az egész természetén.

Amint a hulló esősepek a sárga levelekre érnek — azok megreszkednek, fájdalmasan zizegnek — nem az a nyári üdítő harmatesőpp ez, nem az éltető, a várva várt langyos eső — hideg, hervasztó, pusztító romboló . . .

És vége, vége mindennek . . . Amit a nyári nap meleg sugara életre keltett — azt a hideg őszi szél, eső elpusztítja.

Hervadás, haldoklás mindenütt. Még az utcák is szokatlanul néptelenek; csak a kenyéért küzdő siet munkája után; — ilyenkor az utca szögletén álldogáló gesztenyés is hiába ázik, fázik, nem igen keresik fel.

Hisz legjobb most a puha, meleg, kényelmes szobában a kedves családi körben, a hová nem hat el a szél zugása, az eső monoton lassu csepegése. De hát akinek nincs meleg otthona? hát aki hiányos ruházatban küzd ilyenkor is a kenyéért — óh mert de sokan vannak ilyenek! és ha ezekre gondol az ember, még szomorubb, vigasztalanabb a november, még bánatosabban zug a szél és hull a sűrű őszi eső . . .

Meghalt a nyár, a melegség, virágillat — nincs napfény, borongós, ködös napok járnak — és ezekkel a szürke napokkal megkezdődnek azok a szomorú napok: amikor a szegények, a nyomorultak dideregve fognak kérni alamizsnát az utcákon, a meleg bundába burkolt gazdagoktól.

Oh ha azokban a szükségben nem ismerő emberekben lenne könyörület . . .

Honka.

— **Személyi hír.** Beregszászy István zempléni vármegyei kir. tanfelügyelő egy havi szabadságáról vizsztatért s a tanfelügyelői hivatal vezetését a mai nappal átvette.

— **Erzsébet királyné emlékezete.** A helybeli főgimnázium tanári kara és ifjusága e hó 19-én d. e. 9 óra körül a főgimnázium I. oszt. termében Erzsébet királyné emlékére kegyeletos ünnepséget rendez. Az ünnepi beszédet Hám József, főgimnáziumi igazgató mondja. Alkalmi költeményeket szavalnak Brósztyl Gábor VIII., Rónai Károly VIII. és Virág Gyula VII. o. tanulók. Az ifjusági énekkar és zenekar alkalmi darabokkal működik közre. Az ünnepélyre külön meghívókat nem küldenek szét. A főgimnázium igazgatósága ez uton hívja meg a tanúgy és ifjuság barátait az ünnepélyre.

— **Főigazgatói látogatás.** Dr. Szieber Ede kassai kir. tankerületi főigazgató legközelebb városunkban időzött, az itteni róm. kath. főgimnázium szokásos hivatalos meglátogatása végett. A közkedvelt főigazgató itt időzése alatt minden osztályban meghallgatta az előadásokat, megtette szakszerű észrevételeit s végül a főgimnázium tanárkarával konferenciát tartott. November 14-én este 7 óra után a főgimnáziumi ifjuság énekkara szerenáddal tisztelte meg a piarista rendházban szállva volt főigazgatót. — Szieber dr. e hó 15-én visszautazott Kassára.

— **Szüreti multság.** Br. Waldbooth Frigyes tolcsvai nagybirtokos f. hó 13-án azon alkalomból folyólag, hogy nagyterjedelmű szőlőben a szüret befejeztetett — a munkásnép részére multságot rendezett, melyen hűséges — mintegy 300 — munkását a különben is jószívűről messze földön ismert főúr megvendégelte, borral bőségesen ellátta s a munkások e szüreti multsága cigányzene mellett a legjobb hangulatban, egész éjjel át tartott.

— **A „Bodrogközi Tiszaszabályozó társulat” f. é. október 16-án, Királyhelmeccen, gr. Mailáth József elnöklése mellett rendez évi közgyűlést tartott, mely alkalommal mint közérdekű tárgyak, a következők nyertek elintéztést: 1. Tóth Sándor igazgató-főmérnök jelentése a társulat vagyoni állapotáról, a védművekről s a folyamatban levő és tervezett építkezésekről. 2. A számvizsgáló bizottság jelentése az 1904. évi számadások felülvizsgálatáról. 3. A társulat 1906. évi költségelőirányzatának megállapítása. — E tételnél meggyeztük, hogy az 1906. évi költségvetés szükségleti tételei 982.565 kor. 22 fill.; fedezeti tételei pedig 1,057.629 kor. 15 fillérral irányoztattak elő. — A közgyűlést megelőző választmányi ülés nagy érdeklődés mellett folyt le s azon az elnök gr. Mailáth József kivül közéletünk kiválóbb szereplői közül megjelentek: br. Sennyey Miklós, Dókus Gyula, Kossuth János, Lahocsinszky Adolf, Meczner Béla, br. Sennyey Béla, br. Vécsey Béla, Szokolay Emil műszaki tanácsos, mint miniszteri megbízott, Tóth Sándor és Mitrovich Endre.**

— **Halálozások.** Szenczi Lila, helybeli háztulajdonosnő Sátoraljauhelyben meghalt. Temetése folyó hó 15-én délután ment végbe. — Lovász József a helybeli róm. kath. templomnak hosszú éveken át volt harangozója, folyó hó 13-án elhunyt. Temetése november hó 15-én volt nagy részvét mellett.

— **Gyorsaság nem boszorkányság,** cím alatt lapunk egyik legközelebbi számában megírtuk, hogy Bálint Imre sátoraljauhelyi építési vállalkozó a legényei állami iskola épületét — befejezetlenül hagyta, mert dacára, hogy az építkezésbe több ezer koronát előzőleg befektetett, építési szerződést jóváhagyva, de pénzt még annál kevésbé kapott eddig. — Minket e közlemény megírásában az vezetett, hogy minden polgártársunknak érdekét védenünk kell pláne akkor, midőn az illető maga panaszodik, hogy megszovalt és ledolgozott pénzét nem bírja megkapni. Hogy Bálint ur senkit sem kért fel jogainak védelmére, az annál szebb, mert az ő jogait erőszakkal nem is akarta senki védeni, csak rá akartunk mutatni a szomorú valóságra. Hogy Bálint ur pénz nélkül is jól érzi magát, az az ő szerencséje, amit itt közölt nyilatkozata is igazol s amelyből levonjuk azt a tanulságot, hogy még mindig lehet kapni vállalkozókat pénz nélkül is. A nyilatkozat ez:

Tek. Szerkesztő ur!

A f. hó 7-én megjelent „Gyorsaság nem boszorkányság” című és a legényei iskola építkezéséről szóló cikkben személyemet érintő dolgokra mindenekelőtt meg kell jegyezmem, hogy én senkit fel nem kértem, meg nem bíztam arra, hogy ezen sorait megírja. Ami magát a dolog érdemét illeti, igaz az, hogy az építési szerződés hónapok óta hever a miniszteriumban, én mindannak dacára a munkát még augusztus hónapban megkezdtem, a helybeli érdekelt hatóságok sürgetésére avégből, hogy az iskolában a tanítás még az idén kezdetét vehesse és befejeztem azt, be is fejeztem volna még akkor is, ha az építési költségek a tizszeresét meghaladták volna.

Eszerint téves és vissza kell utasítanom a cikknek azon feltevést, mintha én elkeseredésből vagy pláne pénzhiányból a munkát beszünttettem volna.

Kitünő tisztelettel:

Bálint Imre,

építész, építési vállalkozó.

— **Erzsébet-ünnepély.** A szerencsi állami iskola növendékei szegény társaik felruházására szombaton, november 18-án és vasárnap, november hó 19-én az intézet nagytermében Erzsébet-ünnepély keretében jótékony

célú előadást rendeznek, melyre a nemes cél érdekében a jótékony szívek támogatását kérik. Belépti díj: I. hely 1 kor., II. hely 60 fillér, állóhely 50 fillér, gyermekjegy 20 fill. Kezdeté d. u. 5 órakor.

— **Az orosz vendég.** Fischmann Hermán helybeli kárpitos nejéhez a minap bevetődött egy oroszországi izraelita ember, aki szállást kért az asszonytól. Fischmanné megsajnálta a hajlék nélküli, kiéhezett embert és ellátta étellel, itallal és szállással. Az orosz atyafi teljesen meg volt elégedve az eddig nem élvezett magyar vendégszeretettel és e felett érzett megelégedésének úgy adott kifejezést, hogy mialatt Fischmanné hazulról távol dolga után járt, felnyitotta a háziasszony szekrényét és megtakarított pénzt megmagához véve — elszellett. A megkárosított asszony feljelentést tett az orosz vendég ellen, az orosz azonban nem várta meg a rendőrség intézkedését, de még ideje korán eltávozott a városból.

— **Brutális anya.** Folyó hó 15-én délután egy emberi érzéséből kivetkőzött napszámos-asszony a Palotás-utcaán találkozott egy kis lány- és fiu-gyermekekkel, kiket állítólag azért, mert távollétében hazulról eltávoztak, — úgy megvert, hogy a gyermekek száján ömlött a vér. A kis gyermekeket a további ütlegetől az arra járók szabadították meg.

— **Elvi jelentőségű határozatok.** A községi (bágtel) bíraskodás körébe tartozó ügyekben valamely községi bíróság illetékességének a felek által való előre kikötése érvénytelen. A mérszárost egészségrendőri kihágás elkövetése következtében iparigazolmányának elkobzására, illetve az iparjog megvonására nem lehet elítélni. A törvényes alapon beálló állampolgárság megszerzésének nem lehet akadály a községi illetőség megállapításával járó esetleges nehézségek. Az ipartestületeknek nincs joguk, hogy saját nevükben iparüzleteket folytassanak. Az elhalt férjnek iparüzletét az özvegy oly kiskorú javára, akit ő maga fogadott örökbe, nem folytathatja. Az üzletvezetőt a nem kiskorúak, vagy jogi személyek részére gyakorolt iparnál az üzletvitel körül előforduló kihágásokért csak akkor lehet felelősségre vonni, ha az üzletet kizárólag maga vezeti. Az a körülmény, hogy egy szabályszerűen kiállított iparigazolmány tulajdonosa üzletének székhelyétől többször távol van, az iparigazolmány megsemmisítésének, illetve a kereskedéstől való eltiltásnak alapjául nem szolgálhat.

— **Iroda áthelyezés.** A sátoraljauhelyi izr. anyahitközség irodája a régi fogház melletti (Beregsányi-utca 680. sz.) házba lett ideiglenesen áthelyezve.

— **Mükedvelők színelőadása Varrannón.** A varannói mükedvelők f. hó 12-én színelőadást tartottak, melyen előadták az „1848”-at, vagyis a „Jobbágy és a földesúr” című színművet. Az előadás jövedelme az önkéntes tüzoltók egyesületének javára volt szánva. Nagy közönség gyűlt össze a „Magyar Korona” tánctermeben, mely zsufolásig telt meg s a varannóiak őszintén fájlatják, hogy ilyen alkalmakra nincs megfelelő nagyobb teremük. A darab sikeréről elég annyit mondani, hogy a benne foglalt hazafias eszmék tüze fénylett minden egyes szereplő arcán s annyira lángalobbantotta a hallgatóságot is, hogy a Kossuth-nótát, a Szózatot és a Hymnuszt a szereplőkkel versenyt énekelte. Mindnyájan a legnagyobb szorgalomra valló alakítást mutatták be s egyesek, mint Szakszun Mariska, Ajben Anna, Pláveczky Mariska oly fesztelenül mozogtak a színpadon, a mi dícséretére válnék a hivatásos színésznőknek is. Különösen jó volt Mastenyik, mint toborzó őrmester és Ajben József, mint honvédhadnagy. Az előadás egyes részletei, mint a toborzó Kossuth-nótája és a jobbágyok

felvonulása oly élénken hatott a közönségre, hogy egy szem sem maradt szárazon. Ennek a darabnak a mostani időben való előadása többlet lendít a közönség hazafias érzületén, mint száz politikai beszéd. Igen nagy szolgálatot tesz tehát mindaz a nemzeti ügynek, aki e darabot ma színrehozta. Ezért kétszeres köszönet illeti Füzessey Pált, hogy ép e darabot választotta előadásra. Az anyagi siker is megfelelő volt, mert 500 kor. jövedelmezett az önkéntes tüzoltó egyletnek. Az előadás után ahol csak megfordult a rendező Füzessey, mindenütt ovációban részesítették, amit méltán meg is érdemelt. — Előadás után reggelig tartó tánc volt.

— **Megkéselt fuvaros.** Folyó hó 15-én Csintalan József helybeli fuvaros Iván József napszámossal az erdőben járt fát fuvarozni. Ott valami csekélység miatt összeveszttek, majd tettelegességre került köztük a dolog. A jelenvolt többi fuvarosok azonban szétválasztották őket. Iván azonban nem volt az eredménytel meglegedve, bosszút esküdött és azt este felére végre is hajtotta. Mikor Csintalan szekerevel gyanútlanul a város felé hajtott, egyszerre hatalmas közpor érte, úgy annyira, hogy a sűrűn hulló kövek elől menekülni volt kénytelen. Futás közben megbotlott és elesett, ami csaknem végzetessé vált reá nézve. Üldözője ugyanis utólérte és többször hátába szurta észre nem észlelt kést s azután elmenekült. Csintalan vérbe fagyva találtak az uton, óriási vértócsától körülveve. Beszélni is képtelen volt, annyi vért vesztett. Az életveszélyesen megsérült fuvarost a helyszínéről a közkórházba szállították.

— **Zempléni vármegye állategészségügye.** A lépfene: gálszécsi, homonnai, tokaji, a veszettség: szerencsi; a takonykór és bőrféreg: Sátoraljauhelyi; a ragadós száj- és körömfájás: nagymihályi; a rühkór: bodrogközi, tokaji; a sertésorbán: sátoraljauhelyi, tokaji; a sertésvész: bodrogközi, homonnai, nagymihályi, sárospatak, sátoraljauhelyi, szerencsi, sztrópkói, tokaji és varannói járásokban van elterjedve.

— **Dunky fivérek.** cs. és kir. udvari fényképészek műterme (Fötér 9. szám) naponta a n. é. közönség rendelkezésére áll. Nov. 19-én és 20-án Dunky személyesen lesz itt. Sárospatakon 19-én megbizottjuk működik. Művészi szép kivitelű képek és nagytapasztalások olcsó árban.

— **Most vagy soha.** A magy. kir. szab. osztálysorsjegyek megrendelése a kisorsolásra kerülő tekintélyes nyerevények nagy számánál fogva előbb-utóbb eredményt kell hogy hozzon és az emberi dolgok örök változatosságában logikus és természetes, hogy a mely számokat a szerencse eddig csak keveset, vagy egyáltalán nem részesített kegyeiben, azok bírnak a most kezdődő 17-ik osztálysorsjátéknál a legtöbb eséllyel és így, a kik ilyen számokat vásárolnak, arra számíthatnak, hogy kivánságaik teljesednek. Az ilyen számokból igen csekély mennyiséggel rendelkezik Dörge Frigyes ismert bankháza, Budapest, Zoltán utca 16. ki ezen számokat kizárólagosan tisztelt olvasóink részére tartotta fenn. Ne habozzék tehát megrendelésével.

— **Török A. és Társa.** Nagyon könnyű kitalálni, hogy a különböző osztálysorsjegy-főelárusítók közül miért tűnik ki önkénytelenül a Török cég. Kiváló nagy szerencséje és előzékeny üzleti érintkezése folytán, melyet minden egyes vevőjével szemben tanúsít, mindinkább e bankháza tereli a nagy közönséget. Ennek következtében e cég hazánkban a legnagyobb osztálysorsjegy üzletlajdonos s így a legtöbb sorsjegyet hozza forgalomba. Ezen cég szigorúan őrzött tekintélye fenntartása érdekében mindent elkövet, hogy vevőit minden irányban kielégítse. —

Egyedül a most véget ért 16. osztályosjátékban a Török bankház körülbelül 1 millió 800,000 korona nyereséget fizetett ki vevőinek és a sok hálanyilatkozat is igazolja ezen bankház rendkívüli nagy szerencsését. — Ellenben már ismételtén közzétett és tényeken alapuló nyereségek-kimutataisaival megismertette a közönséget ama ezrekre rugó nagyobb és igen nagy nyereségekkel, melyeket nála nyertek. Mindezek alapján szívesen megragadjuk az alkalmat, hogy Török A. és Társa bankházát, melynek Budapest Teréz-körút 46. szám alatt van a főüzlete, főköjái pedig Váci-körút 4., Muzeum-körút 11. és Erzsébet-körút 54. alatt, mindenkinek legjobban ajánljuk.

IRODALOM.

— Tizedik évfolyamát érte el az idén a „Kineses Kalendárium”, melynek az 1906. évre szóló kötete ma jelent meg a könyvpiacra. Mindjárt az első esztendőben páratlan sikere volt ennek az új kalendáriumnak, s ez a siker azóta évről-évre fokozódott, s vele együtt nőtt a kalendárium tartalma, érdekessége és gyakorlatiassága úgy, hogy most, a tizedik évfolyamot látva, már megállapíthatjuk, hogy a „Kineses Kalendárium” tartalmának gazdagságát tekintve, föltötte áll a hasonló francia és olasz kalendáriumnak, — az pedig még mindig jóval alacsonyabb, mint a külföldi hasonló műveké. A „Kineses Kalendáriumot” ma már az egész magyar közönség jól ismeri. Tizedik új évfolyamában is megtaláljuk a mult esztendő politikai, társadalmi, egyházi, művészeti és irodalmi történetét s ott látjuk e cikkben a mult esztendő huszonöt legnevezetesebb halottjának arcképét. E

szomorú lap után egész sereg ismeretterjesztő cikk következik, — valamennyi dusan illusztrálva képekkel. Az állatvilág fejlődéséről írott tanulmányt követi a magyar művelődés újabbkori története, egy statisztikai és politikai cikk a föld népeiről és államairól, majd egy nagyobb tanulmány, mely a Habsburg-családnak a magyar nemzettel való összeütközését ismerteti attól az időtől kezdve, amikor az első Habsburg megjelent ebben az országban. E cikkely aktualitására külön is hivatkozni szinte fölösleges. A spanyol etikettől is olvasunk a kalendáriumban egy érdekes cikkelyt s megtaláljuk az új kötetben Spanyolország történetét, az eddigi spanyol királyok arcképeivel s a spanyol építő- és iparművészet remekeinek rajzával. A magyar katolikus püspökségeket is ismerteti egy cikkely, mely huszonöt magyar püspök arcképével van illusztrálva. Egy másik cikkelyben a huszonhat leg-híresebb olasz festő arcképét és rövid jellemzését látjuk, felsorol még temérdek egyéb érdekes és tudni való dolgokat. A Kineses Kalendárium anyagának e rövid, futólagos fölörölése is nyilvánvalóvá teszi, hogy a „Kineses” új kötete a régi jó nyommal halad tizedik esztendejében is, és hogy a változás csak annyi a kalendáriumban, hogy az új még gazdagabb és érdekesebb, mint a tavalyi. Az ára azonban maradt a régi: az 568 oldalra terjedő Kineses Kalendárium, kemény táblába kötve, két koronáért kapható a mai naptól kezdve minden könyvesboltban.

„Gyermekápolás egészséges és beteg napokban”, címen igen jeles könyv jelent meg immár 4-ik kiadásban; Kneipp Sebestyén plebános könyve után magyarul Huszár Károly sz.-fehérvári kanonoktól. A könyv

227 lapon felöleli az összes előforduló bajokat s azok okszerű természetes gyógykezelését. Jó tanácsot ad a szülőknek gyermekeik egészséges nevelésére, miért is nélkülözhetlen tanácsadó minden családban. Ára kötvé 1 kor. 20 fillér, mely összeg beküldése ellenében bérmentve küldi meg a kiadó Klökner Péter kir. udvari könyvkereskedő Székesfehérvár.

Fidibusz. Otlet és vidámság köszönt be november 24-ikén a „Fidibusz” című új fővárosi élelappal, amely csupa vidámság, elmésség, ragyogó jókedv, pajkos guny. Képei és rajzai is nagyszerűek. A péntek napjának babonáját törli meg az a kedves, mulattató hetilap, amelyet minden pénteken délben már kézhez kap a vidéki olvasó is. A „Fidibusz”-t a fényes tehetségű Heltai Jenő szerkeszti; főmunkatársai: Ambrus Zoltán és Molnár Ferenc, ez a két briliáns talentum. Karikatúrái javát Cserna Rezső, Csók István, Garai Ákos, Gulácsy Lajos, Fényes Adolf, Ferenczy Károly, Kernstocck Károly, Márk Lajos, Linek Lajos, Vesztroczky Manó, ezek a kitűnő magyar festőművészek rajzolják. A lap állandó munkatársainak sora is fényes: Ábrányi Emil, Herczeg Ferenc, Ignó Gergely István, Pásztor Árpád, Hajdu Miklós, Kemény Simon, Lovik Károly, Nádas Sándor. A „Fidibusz” legalább 16 oldal terjedelemben a legolcsóbb élelappal. Mesésen olcsó! Előfizetési ára: egy évre 6 korona, félévre 3 korona, negyedévre 1 korona 50 fillér, egy hónapra 50 fillér. Egy szám ára (5 krajcár) 10 fillér. — Mutatványszámokat készséggel küld a „Fidibusz” kiadóhivatala (Budapest, Rókk Szilárd-utca 9. szám.)

TÖRVÉNYSZÉK.

§ **Esküdtzéki tárgyalások.** A november havi esküdtzéki tárgyalások e hó 20-án veszik kezdetüket. Kisorsolt esküdtek ezen időszakra a következők: Dr. Gombos Gáspár, Szücs Jenő, Kincsesy Péter, dr. Fried Samu, ifj. Horváth József, Jelenek Ádám, Szilvási József, ifj. Gábr János, Breiner Herman, Jaczkó István, Csizy Ferenc, Haas Adolf, Miklóssy István, Kótics László, Kulics István, Grünbaum Simon és Réz Gyula sátoraljaujhelyi, dr. Kessó Géza szerencsi, Nagy Barna tolcsvai, Teleky László mezőzombori, Kvasszinger Odón olaszliszkai, Székely Károly, Prágai Aurél tokaji, Widder Béla nagymihályi, dr. Ferenczy Árpád, dr. Finkey Ferenc sárospataki, Kilián Béla bodrogkereszturi, Guttman Mór bodrogkereszturi, Dinnyés Kálmán garanyi és Szmrecsányi Béla vékei lakosok. — November 20-án tárgyalja az esküdtbírósg gyújtogatással vádolt Kurics János bűnperét. — Az esküdtzéki tárgyalások eredményéről annak idején referálunk.

§ **Megszökött rabok.** Mint előzőleg jeleztük lapunkban, f. é. november hó 13-án este, a Binó Pál fogházról felügyelete alatt hurcolkodással foglalkozó rabok közül három elszökött. Kézrekerítésük iránt széleskörű nyomozás indult meg — eddig azonban eredménytelenül.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

Kérem, T. munkatársainkat felkérjük, hogy lapunk karácsonyi számába szánt dolgozataikat szíveskedjenek szerkesztőségünkhöz legkésőbb december hó 15-ig beküldeni.

Felölös szerkesztő és lapulajdonos:

Éhlert Gyula.

H I R D E T É S E K.

„Kézimunka-ipar“!!

Van-e alkalmasabb, becsesebb emlék- és ajándéktárgy a mivel kedveseinket a közelgő karácsonyi és újévi ünnepek alkalmából meglepjük, mint egy izléssel összeállított **kézimunka.**

Hogy ennek beszerzésével ne legyünk a fővárosra, vagy külföldre utalva, gondoskodik róla

Özv. VAJDA ADOLFÉ kézimunka üzlete
MISKOLCZON

hol dús választékban kaphatók a legkényesebb izlésnek is megfelelő művészies kiállítású kézimunkák, u. m.:

Művészek eredeti festményei után készült **Gobelinek, Persa és Smyrna** párnák, szőnyegek, fali díszek. Izléses **divatkelmek** függönyökre, terítőkre színtartó selymek és pamutok, **Congrasse** kelmek és csikok stb.

Mongrammok és diszhimzések készítését kipróbált ügyes himzőnőim végzik **jutányosan** és pontosan.

Olcsó árak! **Előnyömda!**

Vidéki megrendeléseket lelkiismeretesen intézünk el s legszebb munkáimat küldöm kívánatra megtekintésül.

A nagyérdemű hölgyközönség pártfogását kérve, vagyok

kiváló tisztelettel:

Özv. VAJDA ADOLFÉ
Miskolcz, Széchenyi u. 18.

Sárkány S. Bankháza

Telefon 80-89. BUDAPEST, VI., Ó-UTCZA 6. Telefon 80-89.
a magyar királyi szab. Osztályosjáték főárusítója.

Sürgőnyozim: Folyó számla: Pesti magyar kereskedelmi banknál és SÁRKÁNYÉK BUDAPEST. a magyar kir. postatakarékpénztárnál.

Legmagasabb pénzkölcsönt nyújtok sorsjegyekre és értékpapírokra, bárhol elzalogosított sorsjegyeket saját pénzzel kiváltak és ezekre nagyobb kölcsönt adok; letétjegy, zálogjegy beküldendő. Kedvező feltételek mellett a kölcsön részletekben is visszafizethető.

Budapesti és vidéki kereskedőknek, iparosoknak váltóit leszámitolom és könnyen törleszhető váltó- és személyhitelt nyújtok.

Tisztviselők és katonatisztek amortizációs kölcsönt kaphatnak.

Háztulajdonosok és földbirtokosoknak II-ik és III-ik helyre való betáblázásra azonnal folyosíthatok.

Semmiféle **előleges jutalékot nem kérek**, ugyszintén minden levelet, válaszbellyeg nélkül is, rögtön elintézek.

SÁRKÁNY S. BANKHÁZA,
Budapest, VI., Ó-utca 6.
25 év óta törvénytiszteleg bej. czég.

Megjegyzés: A XVII-ik sorsjáték I-ső osztályu sorsjegyei már megjelentek és kérem egyuttal b. megrendeléseit, a legjobb és legfontosabb kiszolgálásról előre biztosítom, minden nyeresémet azonnal kifizetek.

A következő szerencse számokat ajánlom, mert ezek nagy nyeresémmel meg nem lettek kisorsolva:

2979	12128	12953	16065	35733	44596
51325	58762	80847	99191	101580	105655

Kivágandó

Megrendelő lap.

SÁRKÁNY S. bankháza Budapest, VI., Ó-utca 6.

Megrendelem önöknél a számú ^{egész} _{fél} _{negyed} _{nyolczad} sorsjegyet

és ennek árát ^{postautalvánnyal küldöm.} _{kérem utánvenni.}

A nem kívántat tessék áthuzni.

Név:
Lakhely, u. p.:

Óriási szerencse Töröknel!

Felülmúlhatlan az a szerencse, mely bankházunknak kedvez. Rövid idő alatt 21 millió koronánál több nyere-
reményt fizettünk ki nagyrabcsútt vevőinknek; ezek között a két legnagyobb nyere-
ményt, és pedig:

kétszer a nagy jutalmat, a **600,000** koronás főnyereményt,

a legnagyobb **400,000** koronás főnyereményt,

továbbá 4 á 100.000, 3 á 90.000, 2 á 80.000, 3 á 70.000, 3 á 60.000, több
50.000, 40.000, 30.000, 25.000, 20.000, 15.000 és ezeken kívül számtalan 10.000,
5.000, 2.000, 1.000, 500 koronás és egyéb nagy nyereményt.

Ennélfogva ajánljuk, hogy a legközelebb kezdődő, a világ legesélydusabb osztály-
sorsjátékában vegyen részt és rendeljen nálunk egy szerencsesorsjegyet.

A most kezdődő 17. sorsjegyre **110.000** sorsjegyre **55.000** pénznyeremény jut
magyar osztálysorsjátékban ismét és összesen

14, millió 459.000 korona hatalmas összeget sorsolnak ki.

Kendelje meg a neve mellett álló szerencseszámot!

Sok pénz szeptember várásolja az életet! Talán meglett a
ferj a feleséget vagy az asszony az urát a neve mel-
lett álló sorsjegy megvétele által egy főnyeremény-
nyel. A véletlen nagy szerepet játszik az életben és
könnyen meglehet, hogy éppen egy szerencsesorsjegyet
folytán a neve mellett számot találta, melyre egy
nagy nyeremény jut.

Adám, Adél	12133	Dezso, Erzsébet	65878	Iván, Jolán	2396	Ottó, Melánia	21451
Adolár, Agnes	3223	Ede, Esz er	4043	Jakab, Józsa	33322	Ódón, Naresisz	55177
Adolf, Agota	22037	Elek, Etel	41799	János, Judit	35597	Pál, Neszti	2737
Agoston, Amália	60017	Elemér, Flóra	107273	Jenő, Juliska	54895	Péter, Olga	51515
Aladár, Anna	41777	Emil, Franciska	32443	József, Karolin	17339	Pista, Paula	101969
Albert, Anatólia	74366	Enné, Frida	92777	Kálmán, Katinka	63775	Richard, Pelagie	34555
Aitrad, Apollonia	20292	Erno, Genevieve	52551	Károly, Katalin	48741	Róbert, Petronella	79787
Akos, Aranka	101001	Ferenc, Gertrud	12111	Kornél, Klára	66344	Rudolf, Piroška	12583
Ambrós, Beria	59377	Frigyos, Gabriella	93989	Kristóf, Klóttid	7279	Salamon, Regina	65827
András, Blanka	35296	Fülöp, Gizella	68037	Lajos, Kornelia	109707	Samu, Rozsika	17718
Antal, Borotia	2392	Gábor, Hedvig	20790	László, Krisztina	50919	Sándor, Rozalia	38107
Arnold, Boriska	90372	Gáspár, Heléna	79747	Leó, Kunigunda	96822	Simon, Sári	107397
Arpád, Betti	32417	Gergely, Henriett	51631	Lipót, Laura	21624	Tamás, Sarolta	48564
Artúr, Bella	105317	Géza, Hermína	38997	Lőrinc, Lenke	66022	Tibor, Szereni	74377
Aurél, Brigitta	13223	Gusztáv, Hilda	2736	Manó, Leonia	6270	Tibor, Theodora	2727
Attila, Cecília	52333	György, Ibolyka	55487	Márkus, Lidia	34484	Tivadar, Teréz	34950
Balázs, Cornelia	74397	Gyula, Iduska	35375	Márton, Lina	95297	Tóbiás, Terus	55477
Balint, Dora	24034	Henrik, Ilona	34477	Mátyás, Ludmilla	52977	Vendel, Veronia	20005
Barabas, Dorottya	3901	Hermann, Irma	92792	Mihály, Luiza	24292	Viktor, Veronika	101011
Bela, Cecília	38277	Hugó, Ilka	46157	Miklós, Magdolna	65146	Vilmos, Viktoria	50908
Benedek, Eufemia	108555	Ignac, Irén	12111	Miksa, Malvin	48507	Vince, Vilma	12413
Bernát, Erzsébet	51377	Illés, Irma	45273	Mór, Margit	12300	Zoltán, Zsófia	65365
Daniel, Ernesztia	191311	Imre, Izabella	109333	Nándor, Mária	109659	Zsigmond, Zsuzsanna	5463
Dávid, Eva	16864	István, Janka	27174	Orbán, Mártha	36784		
Denes, Eveli	92157	Izidor, Johanna	53077	Oszkár, Matild	67197		

Legnagyobb nyeremény esetleg **1.000,000** korona.

Továbbá 1 jutalom **600.000**, 1 nyer. **400.000**, 1 á **200.000**, 2 á **100.000**, 1 á **90.000**, 2 á **80.000**, 1 á **70.000**, 2 á **60.000**, 1 á **50.000**, 40.000, 5 á **30.000**,
3 á **25.000**, 8 á **20.000**, 8 á **15.000**, 36 á **10.000** kor. és még sok egyéb nyeremény.

Az I. osztályu sorsjegyek tervszerű árai:

1/8 eredeti sorsjegy frt — **75** vagy kor. **1.50**; 1/4 eredeti sorsjegy frt **1.50** vagy kor. **3.** —

1/2 " " " **3.** " " **6.** ; 1 " " " **6.** " " **12.** —

A sorsjegyeket **utánvétellel** vagy az **összeg előzetes beküldése** ellenében küldjük.
Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket fenti eredeti szerencsesorsjegyekre
kérünk azonnal, de legkésőbb

f. é. november hó 23-ig

hozzánk bizalommal beküldeni, miután fenti szerencseszámok gyorsan elfognak és az
az I. osztály huzása már november 23-án és 24-én okvetlenül meg lesz.

TÖRÖK A. és Tsa

Sürgőnyezim: **BANKHÁZA BUDAPEST.** Sürgőnyezim: **TÖRÖKÉK, Budapest.**

HAZÁNK LEGNAGYOBB OSZTÁLYSORSJÁTEK-ÜZLETE.

Főáruházunk osztálysorsjáték-üzletei:

Központ: **Cseré-körút 46a.** I. fiók: **Váci-körút 4a.**

II. fiók: **Muzeum-körút 11a.** III. fiók: **Erzsébet-körút 54a.**

FEL A „MUNKÁCSI“ KIÁLLÍTÁSRA!

Az összes „Acetylen-lámpák“ kiállítása,
u. m.:

Gőzeke, kocsi, rud, Spritzbogen, kézi, kerti, asztali, utczi, udvari, automobil

acetylen-lámpákat

Bárdi József nagykereskedő, óriási választékban bemutatja.

BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCZA 10

Kérünk szives látogatást.

Hirdetések
jutányos áron felvételnek a
kiadóhivatalban.

SZŐLŐOLTVÁNY ELADÁS.



A ki egészséges, olesó, szép szőlőt akar, bizalommal forduljon

Vityé Miklós lelkiismeretesen vezetett oltványtelepéhez

Szerb-Csanád (Torontálm.) a hol szokvány minőségű I. rendű fás, gyökeres és sima zöldoltványok, bor- és csemegefajok, valamint amerikai sima és gyökeres szőlőveszők, nemkülönbön ugyanazon fajok II. rendű osztályzatban a legelősséban arban kaphatók. Szőlőlugasnak külön e célra választott fajok. — Faj és árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

A számos elismerő-levél közül itten csak egy: Tek. Vityé Miklós urnak, Szerb-Csanád. A nekem szállított 2000 drb. I. minőségű gyökeres oltvány 14—15 drbig mind megfogamzott s így azokat mindenkinék a legjobban fogom ajánlani. Már ez idén, t. i. az első évben 3 és fél—4 m. hajtást hoztak, mely körülmény általános feltűnést keltett. Biztosítom, hogy szükségletemet mindig Önök fogom fedezni. Szívesen üdvözlettel Kunszt Sebő, Egres.

„Központi Takarékpénztár“ rt.-nál

1906. évi január hó 1-től

a szolgál állás

megüresedvén, azok, kik ez állást elnyerni óhajtják, felhivatnak, hogy a Központi Takarékpénztár helyiségében d. e. 9—12 óra között jelentkezzenek.



Az elmúlt rendkívüli száraz nyár folyamán ismét a

Küküllőmenti

Első Szőlőoltványtelep

(Tulajdonos: CASPARI FRIGYES MEDGYES, 86. N.-Küküllőmegeye)

volt az egyedüli az egész országban, mely oltványait óriási mennyiségű, naponta 5 millió liternyi vízzel öntözte, s ennek folytán az egyedüli szőlőtelep, amely ez évben is valóban szép és minden tekintetben kifogástalan minőségű szőlőoltványokat szállít. — Képes árjegyzék számos elismerő levéllel ingyen és bérmentve.

Kiadó lakás.

Kazinczy-utczi uj házamban egy földszinti négy szoba, egy nagy fedett veranda, fürdőszoba és a többi szükséges mellék-helyiségekből álló lakás 1906. évi május hó 1-től kiadó.

Bővebb felvilágosítással szolgál:

Csapó Lajos.

Legalább 5 korona napikereset!



Házimunka kötő-géptársaság

részére keresünk, mindkét nembeli egyéneket gépeinken való kötésre. Egyszerű és gyors munka, egész éven át otthon. — Előismeretek nem szükségesek, távolság nem határoz, a munkát mi értékessítjük.

Házimunka-kötőgép-társaság

Thos. H. Whittlok és Társa

Prág, Petersplatz 7—177.

IX. ÉVFOLYAM 8. SZÁM.

BUDAPEST

1905. SZERENCSE HAVÁBAN.

DÖRGE KÖZLÖNYE

ELŐFIZETÉSI ÁRA:	
Egész sorsjegy.	12 korona
Fél " " " " " " " "	6 " "
Negyed " " " " " " " "	3 " "
Nyelcad " " " " " " " "	1,50 " "

Felelős szerkesztő:
Dörge Frigyes.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, Zoltán-u. 16. szám.
Kiadótulajdonos:
DÖRGE FRIGYES bankháza.

Sürgős!

A mi népszerű sorsjegy tanácsosunk a sokoldalú kívánságnak engedve, egy hölgyek és urak keresztnéveiből álló jegyzéket állított össze. Nagyon sokáig vonakodott, mert állítása szerint ilyen jegyzékek már voltak forgalomban és nem szívesen engedne mesterségében kontárkodni.

Ellenállása mégis legyőzött, és pedig részben utalással Ben Kiba mondására, főképp azonban erélyes nyilatkozatunk által, hogy itt sem az ő izlése, sem az ő meg nem fogható hűsége nem jó számba, csupán csak egyedül a **nagy közönség kívánsága.**

Ez meggyőzte őt, mire megszokott elbizakodottságában kijelentette, hogy **egy jobb névösszeállítás** ennél nem is létezhet.

Vak szerencsése folytán ez könnyen lehetséges, amit mi erősen kívánunk és remélünk.

Mindenesetre ajánlatos a kiválasztott sorsjegyszámokat azonnal megrendelni, mert éppen ezen a téren a legkisebb késedelem **tekintélyes vagyonnak** az elvesztését jelentheti.

Dörge Frigyes bankháza, Zoltán-utca 16.

Az új tőzsdepalota átellenében (Gabonaesarnok oldal).

Adél	5185	Elek		Piroska	45095	Kolozs		Flóra	5181	Miklós	
Anna	16657	Ilés		Rózsika	19903	Bálint		Franciska	11562	Tivadar	
Aranka	39287	Kelemen		Sári	21165	Adorján		Frida	45098	Armand	
Biri	11575	Lehel		Szerena	5186	Emőd		Gabriella	5183	Henrik	
Boriska	11860	Balázs		Szilvia	4651	Gellért		Helena	16657	Andor	
Bözske	4674	Jenő		Tekla	5189	Lukács		Hilda	45094	Todor	
Dóra	11877	Elemér		Teresi	7107	Pista		Ida	19906	Albert	
Elza	39300	Árpád		Terka	23000	Skilárd		Julia	22992	Kálmán	
Etel	22998	Imre		Tinka	41511	Vidor		Katalin	21160	Manó	
Gizella	23875	Dénes		Verona	7888	Mátyás		Klára	7101	Lóó	
Hajnalka	68251	János		Vilma	66498	Geza		Klotild	5154	Miksa	
Ibolyka	21167	Ambrus		Zsófi	5198	András		Laura	4911	Sándor	
Ilka	37538	László		Zsuzsi	34666	Bandi		Leonóra	66410	Andor	
Hona	45071	Bgyed		Agota	34425	György		Leontina	8886	Bogdán	
Iréz	67053	Loránt		Ágnes	5130	Menyhért		Lidia	13749	Dömötör	
Irma	45075	Márton		Adrienne	67063	Rezső		Lucia	5175	Ede	
Janka	66415	Endre		Alice	4913	Szabolcs		Ludmilla	6336	Perenc	
Jolán	4916	Benedek		Antónia	45679	Taksony		Malvin	68254	Gedeon	
Jozsa	21161	Atilia		Angusta	41514	Vince		Mária	13750	Hugo	
Juliska	34070	Frigyes		Aurelia	7115	Zoltán		Nelli	4923	Antas	
Zsóka	4918	István		Berta	7309	Bela		Paula	7883	Domokos	
Katica	11862	Máthé		Blanka	11864	Akos		Rachel	11861	Béő	
Lenke	45074	Dezso		Borbála	68257	Gida		Regina	5196	Izso	
Lujza	4919	Győző		Cecelia	5525	Mihály		Szidónia	11869	Károly	
Magda	11871	Agost		Dorottya	11876	Tibor		Terez	4924	Ludwig	
Magdolna	41517	Bódog		Edith	41519	Alfréd		Valéria	5177	Mor	
Margit	11883	Döme		Eleonora	11884	Clemant		Victória	63418	Gereben	
Mária	67073	Ernő		Ella	66446	Farkas		Zseni	11886	Kristóf	
Mariska	68259	Lőrinc		Emma	5193	Gábor		Lina	11559	Orbán	
Melinda	5192	Pál		Emilia	11873	Aristid		Izabella	5169	Richard	
Melitta	11891	Sebestyén		Erna	11894	Bertalan		Hermína	11899	Erich	
Olga	45065	Taszió		Erzsébet	45080	Daniel		Gertrud	41525	Ottó	
Orsolya	45083	Valér		Eugenia	45090	Gáspár		Barbara	945081	Robert	
Órzi	68266	Tihamér		Elyira	68267	József		Karola	68260	Fmil	

Bankházunk által kifizetett
nagyobb nyeremények:

400000	korona	86762	számu	sorsjegy
200000	"	31379	"	"
100000	"	15630	"	"
100000	"	104830	"	"
80000	"	56929	"	"
80000	"	3566	"	"
70000	"	71488	"	"
60000	"	104801	"	"
60000	"	63107	"	"

és még sok más nagyobb nyeremények.

ÁRAK

az első osztályához:

Egész sorsjegy	12 korona
Fél " "	6 korona
Negyed " "	3 korona
Nyelcad " "	1,50 korona

MEGRENDELŐ-LAP.

DÖRGE FRIGYES BANKHÁZA

Budapest, V., Zoltán-utca 16.

Kérek a 17-ik sorsjáték első osztályához

-----darab ^{egész} _{fél} osztályosorjegyet.

Az árát ^{postautalványon} _{14 cm utánvénnel.} kifizetem.

Név -----

Foglalkozás -----

Cím -----

(A nem kívántat tessék áthuzni.)

Már megjelent
az 1906. évre szóló

ZEMPLEN NPTARA.

Kapható kiadóhivatalunkban. — Ára 80 fillér.

Sátoralja-Ujhely nyomtatott a „Zemplén” könyvnyomtató intézetében.